

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung des Werkzeugs geeignete Schutzausrüstung wie Handschuhe und Schutzbrille.	Wear appropriate protective equipment such as gloves and safety glasses when using the tool.	Portez un équipement de protection approprié tel que des gants et des lunettes de sécurité lorsque vous utilisez l'outil.	Indossare dispositivi di protezione adeguati come guanti e occhiali di sicurezza durante l'utilizzo dello strumento.	Draag geschikte beschermende uitrusting zoals handschoenen en een veiligheidsbril wanneer u het gereedschap gebruikt.	Utilice equipo de protección adecuado, como guantes y gafas de seguridad, cuando utilice la herramienta.	Při používání nástroje používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou rukavice a ochranné brýle.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat.	Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su rukavice i zaštitne naočale kada koristite alat.	A szerszám használatakor viseljen megfelelő védőfelszerelést, például kesztyűt és védőszemüveget.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand Ihres Werkzeugs. Verwenden Sie keine beschädigten Werkzeuge.	Check the condition of your tools regularly. Do not use damaged tools.	Vérifiez régulièrement l'état de vos outils. N'utilisez pas d'outils endommagés.	Controlla regolarmente lo stato dei tuoi strumenti. Non utilizzare strumenti danneggiati.	Controleer regelmatig de staat van uw gereedschap. Gebruik geen beschadigd gereedschap.	Compruebe periódicamente el estado de sus herramientas. No utilice herramientas dañadas.	Pravidelně kontrolujte stav svého nářadí. Nepoužívejte poškozené nástroje.	Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate.	Redovito provjeravajte stanje svojih alata. Nemojte koristiti oštećene alate.	Rendszeresen ellenőrizze szerszámai állapotát. Ne használjon sérült szerszámokat.
Lassen Sie Reparaturen, die über Ihre Fähigkeiten hinausgehen, von einem qualifizierten Fachmann durchführen.	Have repairs that are beyond your capabilities carried out by a qualified professional.	Faites effectuer les réparations dépassant vos capacités par un professionnel qualifié.	Far eseguire le riparazioni oltre le proprie capacità da un professionista qualificato.	Laat reparaties die buiten uw mogelijkheden liggen, uitvoeren door een gekwalfificeerde vakman.	Haga que las reparaciones más allá de sus capacidades sean realizadas por un profesional calificado.	Opravy, které přesahují vaše schopnosti, nechte provést kvalifikovaným odborníkem.	Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak.	Neka popravke koji nadilaze vaše sposobnosti izvrši kvalificirani stručnjak.	képességeit meghaladó javításokat szakképzett szakemberrel végeztesse el.
Achten Sie darauf, dass Sie beim Arbeiten mit Werkzeugen eine stabile Position haben und die Werkzeuge sicher halten.	Make sure you have a stable position when working with tools and hold the tools securely.	Lorsque vous travaillez avec des outils, assurez-vous d'avoir une position stable et de bien maintenir les outils.	Quando si lavora con gli strumenti, assicurarsi di avere una posizione stabile e di tenere gli strumenti in modo sicuro.	Zorg er bij het werken met gereedschap voor dat u een stabiele positie heeft en het gereedschap stevig vasthouwt.	Cuando trabaje con herramientas, asegúrese de tener una posición estable y sostenga las herramientas de forma segura.	Při práci s nářadím se ujistěte, že máte stabilní polohu a nářadí bezpečně držte.	Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate.	Kada radite s alatima, osigurajte stabilan položaj i čvrsto držite alate.	A szerszámokkal végzett munka során ügyeljen arra, hogy stabil helyzetben legyen, és biztonságosan tartsa a szerszámokat.
Verwenden Sie elektrische Werkzeuge nur gemäß den Anweisungen und schützen Sie sich vor elektrischem Schlag.	Use power tools only as directed and to protect yourself from electric shock.	Utilisez les outils électriques uniquement conformément aux instructions et protégez-vous des chocs électriques.	Utilizzate gli utensili elettrici solo secondo le istruzioni e proteggervi dalle scosse elettriche.	Gebruik elektrisch gereedschap alleen volgens de instructies en bescherm uzelf tegen elektrische schokken.	Utilice herramientas eléctricas únicamente según las instrucciones y protéjase de descargas eléctricas.	Elektrické nářadí používejte pouze podle pokynů a chráňte se před úrazem elektrickým proudem.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštítite se od strujnog udara.	Koristite električne alate samo prema uputama i zaštítite se od strujnog udara.	Az elektromos szerszámokat csak az utasításoknak megfelelően használja, és védje magát az áramütéstől.
Empfehlen Sie regelmäßige Inspektionen und Wartungsarbeiten am Fahrrad, um sicherzustellen, dass es sicher und funktionsfähig ist.	Recommend regular inspections and maintenance of the bike to ensure it is safe and functional.	Recommander des inspections et un entretien réguliers du vélo pour garantir qu'il est sûr et en bon état de fonctionnement.	Consigliare ispezioni e manutenzioni regolari della bicicletta per garantire che sia sicura e in buone condizioni.	Beveel regelmatige inspecties en onderhoud van de fiets aan om ervoor te zorgen dat deze veilig is en in goede staat verkeert.	Recomienda periódicas inspecciones y mantenimiento de la bicicleta para garantizar que sea segura y esté en buen estado de funcionamiento.	Doporučte pravidelné kontroly a údržbu kola, aby bylo zajištěno, že je bezpečné a v dobrém provozním stavu.	Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju.	Preporučite redovite preglede i održavanje bicikla kako biste bili sigurni da je siguran i u dobrom radnom stanju.	Javasolja a kerékpár rendszeres ellenőrzését és karbantartását, hogy megbizonyosodjon arról, hogy biztonságos és jó állapotban van.
Geben Sie Geschenke wie reflektierende Kleidung, Fahrradlichter und Rückspiegel, um die Sichtbarkeit des Radfahrers zu verbessern.	Give gifts such as reflective clothing, bike lights and rearview mirrors to improve the cyclist's visibility.	Offrez des cadeaux tels que des vêtements réfléchissants, des éclairages de vélo et des rétroviseurs pour améliorer la visibilité des cyclistes.	Fai regali come indumenti riflettenti, luci per bici e specchietti retrovisori per migliorare la visibilità del ciclista.	Geef geschenken zoals reflecterende kleding, fietsverlichting en achteruitkijkspiegels om de zichtbaarheid van fietsers te verbeteren.	Ofrezca obsequios como ropa reflectante, luces para bicicletas y espejos retrovisores para mejorar la visibilidad de los ciclistas.	Darujte dárky, jako jsou reflexní oblečení, světla na kolo a zpětná zrcátka, abyste zlepšili viditelnost cyklistů.	Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista.	Dajte darove kao što su reflektirajuća odjeća, svjetla za bicikle i retrovizori kako biste poboljšali vidljivost biciklista.	Ajándékozzon olyan ajándékokat, mint a fényvisszaverő ruházat, a kerékpáros lámpák és a visszapillantó tükrök, hogy javítsák a kerékpárosok láthatóságát.
Ermutigen Sie den Radfahrer dazu, an Fahrradkursen teilzunehmen, um seine Fahrttechnik und Sicherheitsbewusstsein zu verbessern.	Encourage the cyclist to take cycling classes to improve his riding technique and safety awareness.	Encouragez le cycliste à suivre des cours de cyclisme pour améliorer sa technique de conduite et sa sensibilisation à la sécurité.	Incoraggiare il ciclista a prendere lezioni di ciclismo per migliorare la propria tecnica di guida e la consapevolezza della sicurezza.	Moedig de fietser aan om fietslessen te volgen om zijn rijtechniek en veiligheidsbewustzijn te verbeteren.	Anime al ciclista a tomar clases de ciclismo para mejorar su técnica de conducción y su conciencia de seguridad.	Povzbudte cyklistu, aby se účastnil cyklistických kurzů, aby si zlepšíl techniku jízdy a povídání o bezpečnosti.	Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti.	Potaknite bicikliste na tečajeve vožnje bicikla kako bi poboljšali svoju tehniku vožnje i svijest o sigurnosti.	Öszönözze a kerékpárost, hogy vegyen kerékpáros órákat vezetési technikájának és biztonságudatosságának fejlesztése érdekében.